



CONSEIL DE CONCERTATION POUR L'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET L'ASSAINISSEMENT



WSSCC

Maison Internationale de l'Environnement
Chemin des Anémones 9
1219 Châtelaine - Genève
Suisse
Téléphone: +41 22 917 8657
www.wsscc.org

Sommaire

Nouvelles du Secrétariat

- Dans votre propre langue
- Nouveaux membres élus au Comité d'orientation
- L'équipe du WSSCC
- Le point sur la Semaine mondiale de l'eau par le WSSCC
- La radio et les femmes raflent tous les honneurs au concours WASH pour les médias

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC

- Madagascar hisse l'eau et l'assainissement au rang de priorités ; en avant avec la caméra en balade
- La coalition népalaise du WSSCC et les médias : une relation gagnant-gagnant
- Le Kenya évalue les progrès accomplis pour atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD)
- L'Ouganda invite les médias à un atelier de plaidoyer pour l'eau et l'assainissement pour tous (WASH)
- 15 octobre : lavez-vous les mains et le monde entier lavera les siennes
- Démarches multisectorielles : le WEDC lance un appel aux présentations
- Connaissances à votre portée : faits récents, actualités et statistiques
- Un savoir collectif partagé = la clé du succès

Le WSSCC en marche, de septembre à décembre 2008



Global Handwashing Day
October 15

BULLETIN de Septembre 2008

Nouvelles du Secrétariat

Dans votre propre langue

Le WSSCC est heureux de vous annoncer qu'à partir de ce numéro, son bulletin paraîtra en anglais, français et espagnol.

« Notre objectif est d'améliorer continuellement l'offre de services aux membres, qui sont au cœur du WSSCC », explique M. Jon Lane, Directeur exécutif. « Mettre à disposition davantage d'informations dans ces trois langues va dans le sens de notre objectif ».

En octobre, ne manquez pas nos versions traduites des nouvelles parutions des Principes pour l'établissement de coalitions eau, assainissement et hygiène pour tous (WASH en anglais), ainsi que le Rapport annuel 2007, sur www.wsscc.org.

Nouveaux membres élus au Comité d'orientation

Le WSSCC compte de nouveaux représentants au sein de son organe directeur, le Comité d'orientation. M. Peter Cooley, de Earth Watch, Nigeria, ainsi que M. Edgar Quiroga, de l'université de Valle, Colombie, représenteront respectivement l'Afrique anglophone et



l'Amérique latine, dès la rencontre qui se tiendra le mois prochain à Genève. Tous deux sont membres de longue date et engagés au sein de leur coalition nationale WASH ; M. Quiroga a également occupé la fonction de coordinateur national en Colombie pendant de nombreuses années. Bienvenue à bord, Peter et Edgar ! Pour mieux les connaître, consultez ce [lien](#).

A gauche, M. Edgar Quiroga, Colombie; à droite, M. Peter Cooley, Nigeria.

L'équipe du WSSCC

Le Secrétariat du WSSCC a récemment accueilli : M. Hernan Velasquez, assistant aux finances ; M. Barry Jackson, Chef de programme pour le Fonds mondial pour l'assainissement ; et Mlle Tatiana Fedotova, Chargée de communication. M. Velasquez, de Colombie, fera bénéficier le Conseil de concertation de son expérience du système des finances et de la comptabilité de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). M. Jackson, Britannique, intègre le Conseil de concertation après 19 années au cours desquelles il a rempli diverses fonctions au sein de la Banque de développement d'Afrique du Sud. M^{lle} Fedotova, Suisse d'origine russe, apporte son expérience des Nations Unies et

Nouvelles du Secrétariat suite

d'organisations non gouvernementales en Suisse et en Inde.

Le point sur la Semaine mondiale de l'eau par le WSSCC

La Semaine mondiale de l'eau, qui s'est tenue à Stockholm, était spécialement axée sur l'assainissement. Le Conseil de concertation a saisi cette occasion unique pour communiquer au sujet de lui-même, de ses membres, ainsi que sur les thèmes de l'assainissement et de l'hygiène. Il a organisé de nombreuses sessions, ou a participé à celles-ci, aux côtés de ses partenaires. Le Directeur exécutif, Jon Lane, a quant à lui modéré les débats du groupe plénier de haut niveau lors de la journée d'ouverture.

Le Conseil de concertation a également organisé une manifestation parallèle consacrée au Fonds mondial pour l'assainissement, qui a suscité un grand intérêt. De plus, durant toute la semaine, un stand d'exposition a fait office de centre d'information et de recrutement de nouveaux membres.

Pour plus d'informations sur cette semaine, consultez www.wsscc.org ou www.worldwaterweek.org.

La radio et les femmes raflent tous les honneurs au concours WASH pour les médias

En 2008, les prix journalistiques WASH étaient remis par le WSSCC et l'Institut international de l'eau de Stockholm (SIWI) à l'occasion de la Semaine mondiale de l'eau à Stockholm.

Les vainqueurs étaient M^{me} Winfred Onyimbo, Trans World Radio, Kenya; M^{me} Cátia Toffoletto, CBN - Radio São Paulo, Brésil; M^{me} Claudine Efoa Atohoun, Office de Radio et Télévision, Bénin; et M^{me} Salome Gregory, Mwananchi Communications Limited, Tanzanie. Elles ont respectivement remporté les prix dans les catégories anglaise, espagnole, française et genre.

«Une passion et un engagement authentiques, ainsi qu'une véritable excellence journalistique irradiait des vainqueurs, ainsi que de toutes les productions de la presse écrite, TV et



A la cérémonie des Awards, de gauche à droite: M. Anders Bertell, SIWI; Mme Onyimbo; M. Lamb; Mme Gregory; M. Jon Lane, WSSCC; Mme Toffoletto; et Mme Atohoun.

radio soumises à la compétition», a commenté M. Robert Lamb, Président du jury qui s'est penché sur les soumissions au concours.

Rendez-vous sur www.wsscc.org pour consulter la liste des gagnants ou visionner la vidéo des prix.

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC

Madagascar hisse l'eau et l'assainissement au rang de priorités

Pour la première fois de son histoire, la République de Madagascar dispose désormais d'un ministère chargé des questions d'eau potable, de gestion intégrée des ressources en eau, et d'assainissement. Sa création, annoncée en juillet, s'inscrit dans la concrétisation des engagements pris par le Président S. E. Marc Ravalomanana lors du Sommet

de l'Union africaine en juin, en vue de placer l'eau potable et l'assainissement au rang de priorités nationales. Les membres de la Coalition Diorano WASH se sont également félicités de ce nouveau pas. M. Jean Donnè Rasolofoniaina a été nommé Ministre de l'eau et a pris part à la Semaine mondiale de l'eau à Stockholm, aux côtés du Président. Là-bas, les deux hommes ont salué le Fonds mondial pour l'assainissement actuellement mis en œuvre à Madagascar. Un entretien accordé en français par le ministre à la Radio des Nations Unies est disponible [ici](#).

En avant avec la caméra en balade

Pendant ce temps, à Madagascar, la Coalition Diorano WASH continue à soutenir les efforts communautaires par le biais du



Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC suite



La caméra en balade en action.

projet novateur « Caméra en balade », né en mai. Une voiture et une caméra ont entrepris un voyage au cœur des régions les plus reculées de l'île-nation, en vue de recueillir des informations sur les véritables besoins et préoccupations de la population en matière d'eau potable, d'assainissement et d'hygiène. « C'est un moyen de faire parvenir la voix du peuple aux oreilles des décideurs », affirme M. Jean Herivelo Rakotondrainibe, Coordinateur national du WSSCC pour Madagascar.

Après les passages dans les communautés, un atelier « gouvernants-gouvernés » est organisé pour transmettre les besoins et doléances aux autorités responsables et acteurs locaux. Au-delà de la vidéo, des rencontres en face à face direct dans les ateliers permettent aux représentants communautaires de rencontrer les autorités des bureaux régionaux, chefs de district, maires, chefs de communautés villageoises, ONG, ainsi que le secteur privé. « Le dialogue en face à face direct entre les citoyens et leurs dirigeants est crucial dans le processus démocratique local », ajoute M. Rakotondrainibe. Pour plus d'informations, veuillez le contacter à l'adresse : herivelo2@blueline.mg

La coalition népalaise du WSSCC et les médias : une relation gagnant-gagnant

Le 1^{er} juin, la Coalition WASH au Népal a entamé une collaboration avec la Fédération des journalistes népalais sur le

thème de la promotion de l'assainissement et du plaidoyer par les médias. Mission : informer, promouvoir et plaider à l'échelle nationale et locale dans le domaine de l'assainissement. Une session d'orientation a aidé les journalistes à mieux comprendre l'assainissement au Népal et le rôle des médias pour sensibiliser et soutenir, par exemple, la mobilisation visant à accroître le financement national de l'assainissement. Une campagne médiatique d'un mois a coïncidé avec la semaine nationale de l'assainissement (du 1^{er} au 7 juin), donnant lieu à la publication et diffusion de 228 articles de presse, ainsi que reportages TV et radio, au sujet de l'assainissement.

En outre, des missions d'enquête ont été lancées sous l'égide de la Fédération des journalistes népalais dans quatre districts de part et d'autre du pays. Ces missions s'étaient fixé l'objectif de détecter des zones où les maladies diarrhéiques avaient une incidence élevée pour en déceler les causes sous-jacentes. Les résultats ont été exposés aux parlementaires représentant les districts pour les informer des conditions sanitaires dans les régions respectives, pour faire connaître les objectifs nationaux et mondiaux en matière d'assainissement et pour définir des actions potentielles futures destinées à résoudre les problèmes d'assainissement sur le plan local, politique et constitutionnel. Les parlementaires ont jugé les sessions utiles et se sont engagés à mettre l'assainissement à l'ordre du jour de leur parti et du Parlement. Pour plus d'informations, veuillez contacter M. Umesh Pandey, Coordinateur national du WSSCC pour le Népal à l'adresse : umeshpandey@newah.org.np.

Le Kenya évalue les progrès accomplis pour atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD)

La Coalition nationale kenyane WASH, coordonnée par le Réseau pour l'eau et l'assainissement NETWAS International, s'est investie dans la recherche, par

le biais d'une évaluation, des objectifs du Millénaire déjà réalisés en matière d'assainissement. Alors que l'objectif d'eau potable paraît atteint, l'assainissement reste à la traîne. L'évaluation rapide d'acteurs-clés dans le domaine de l'hygiène et de l'assainissement a permis de passer en revue les stratégies employées par les intervenants des secteurs pour accélérer les progrès dans ce domaine. Cette évaluation a également défini qui fait quoi dans le cadre de la politique environnementale de promotion de l'hygiène et de l'assainissement.

Quelques-unes des principales mesures adoptées au niveau national portent sur la promotion de l'hygiène et de l'assainissement par le biais de démarches communautaires pour l'assainissement et l'encouragement des décideurs politiques à allouer des budgets et promouvoir des partenariats au profit de l'assainissement. Lancée en octobre 2007, la politique environnementale Kenyane pour l'hygiène et l'assainissement reconnaît que les pratiques et comportements hygiéniques propices à une bonne santé commencent avec l'individu.

Suite à l'évaluation, des défis majeurs ont été définis, parmi lesquels un engagement global en faveur du changement de comportement hygiénique, limité et réduit à de petites zones. Lorsque des fonds sont débloqués, la priorité est souvent donnée aux infrastructures. De plus, bien trop fréquemment, l'hygiène et l'assainissement ne font pas partie des principales dépenses d'un budget familial modeste. Par conséquent, le rapport d'évaluation jette les bases permettant de définir le chemin parcouru pour atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement, financer les besoins et crédits-relais, et assurer la pérennité des activités WASH. Pour plus d'informations, veuillez contacter M^{me} Beth Karanja, Coordinatrice nationale du WSSCC pour le Kenya, à l'adresse : beth.karanja@netwas.org.

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC suite

L'Ouganda invite les médias à un atelier de plaidoyer pour l'eau et l'assainissement pour tous (WASH)

Un atelier de plaidoyer pour l'eau et l'assainissement pour tous s'est déroulé avec succès en juin à l'initiative de la Coalition nationale ougandaise WASH, parrainée par le Groupe de travail national sur l'assainissement (NSWG). Julian Kyomuhangi, Coordinatrice nationale, a organisé la manifestation à Kampala, qui s'inscrivait dans le cadre des activités de la coalition planifiées à l'occasion de l'Année internationale de l'assainissement.

Selon M^{me} Kyomuhangi, l'atelier a transmis des informations et enseignements à un large éventail de journalistes de la télévision, de la presse écrite et de la radio, ainsi qu'à des membres de la Communauté nationale des femmes atteintes par le VIH et le SIDA (NACWOLA). L'atelier a examiné l'importance des thèmes liés à l'eau et l'assainissement pour tous auprès des populations porteuses du VIH/SIDA et des personnes qui leur apportent leur aide. Il visait également à stimuler une mobilisation des médias en faveur de l'eau et de l'assainissement pour tous, ainsi qu'à sensibiliser davantage à l'importance de ces questions lorsqu'elles sont liées au VIH/SIDA.

Pour plus d'informations, veuillez contacter M^{me} Kyomuhangi à l'adresse : julianakyomuha@yahoo.com.

15 octobre : lavez-vous les mains et le monde entier lavera les siennes

La toute première Journée mondiale du lavage de mains se tiendra le 15 octobre et relayera l'appel lancé par l'Année internationale de l'assainissement pour des pratiques hygiéniques améliorées. Cette journée mondiale vise à forger une culture locale et mondiale du lavage

JEU-QUESTIONNAIRE

1. Sur 10 usagers d'installations sanitaires non améliorées, combien vivent en zone rurale ?

- A. 6 B. 9 C. 8

2. La défécation en plein air est pratiquée en Asie du Sud par

- A. 36% de la population B. 48% de la population C. 42% de la population

3. En moyenne, combien de personnes devraient commencer à utiliser des installations sanitaires améliorées chaque année pour atteindre l'objectif du Millénaire pour le développement ?

- A. 173 millions B. 130 millions C. 194 millions

de mains au savon. Bien que beaucoup de personnes se lavent déjà les mains à l'eau aux quatre coins du monde, trop peu utilisent du savon dans les cas critiques. Pour plus d'informations sur cette journée et pour télécharger son guide de planification, qui fournit des idées d'activités, consultez :

www.globalhandwashingday.org.

Démarches multisectorielles : le WEDC lance un appel aux présentations

Le WEDC – Centre pour l'eau, le développement et l'ingénierie – organisera une conférence intitulée « Eau, assainissement et hygiène : développement durable et démarches multisectorielles » du 18 au 22 mai 2009 à Addis-Ababa, Éthiopie. La date limite de soumission de présentations est fixée au 1^{er} novembre. Pour plus d'informations, consultez www.wedcconference.co.uk ou écrivez à l'adresse wedc@lboro.ac.uk.

Connaissances à votre portée : faits récents, actualités et statistiques

► « *Progress in Drinking Water and Sanitation: Special Focus on*

Sanitation », (les progrès en eau potable et assainissement : l'accent sur l'assainissement), le rapport du Programme commun OMS/UNICEF de surveillance 2008, qui comprend des statistiques par pays, est disponible sur www.wssinfo.org.

► La dernière publication de *Sources Nouvelles* (septembre 2008), contenant des articles sur l'assainissement urbain et des nouvelles d'Alliance genre et eau (GWA), de Cap-Net, du WSSCC et du Centre International de l'Eau et de l'Assainissement (IRC), est disponible sur www.irc.nl/source.

► « *1 Fly is Deadlier than 100 Tigers* » (une mouche est plus mortelle que 100 tigres), publié par le WSSCC en partenariat avec la Direction suisse du développement et de la coopération et le Programme pour l'eau et l'assainissement (WSP), est disponible sur www.wsscc.org.

► « *Tackling the Silent Killer: The Case for Sanitation* » (aux prises avec le tueur silencieux, le cas de l'assainissement), publié par WaterAid en juillet 2008, est disponible sur www.wateraid.org.

► « *Safer Water, Better Health: Costs, Benefits and Sustainability of Interventions to Protect and Promote Health* » (de l'eau plus sûre, une meilleure santé : coûts, bénéfices et durabilité d'interventions

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC suite

pour protéger et promouvoir la santé], publié par l'OMS en 2008, est disponible sur ce [lien](#).

- Le « *Global Corruption Report 2008* » (Rapport mondial sur la corruption 2008) de Transparency International est axé sur la corruption dans le secteur de l'eau et peut être consulté sur : www.transparency.org.

Un savoir collectif partagé = la clé du succès

Prenez Wikipedia, eBay et YouTube, ajoutez des projets sur l'eau et l'assainissement, et vous obtenez AKVO, la source libre en matière d'eau et d'assainissement. Êtes-vous à la recherche d'une plate-forme d'informations ou d'un espace pour partager vos expériences ? Votre projet nécessite-t-il un financement ? La création d'un rapport simplifié résout-elle votre problème ? Consultez www.akvo.org.



Le WSSCC en marche, de septembre à décembre 2008

Brève liste des manifestations et événements majeurs auxquels participeront le personnel du WSSCC, ainsi que les membres et coalitions nationales WASH au cours des prochains mois.

23-26 septembre

Assemblée annuelle de la Clinton Global Initiative (CGI) et réunion de haut niveau des Nations Unies sur les objectifs du Millénaire pour le développement, New York, États-Unis
Informations : M. David Trouba, troubad@who.int

15 octobre

Journée mondiale du lavage de mains
Informations : M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

27-28 octobre

Conférence sur l'assainissement et l'eau, Melbourne, Australie
Informations : M. Barry Jackson, jacksonb@who.int

Octobre

Atelier sur le plaidoyer et l'acquisition de compétences, Tanzanie
Informations: M^{me} Saskia Castelein, casteleins@who.int

4-6 novembre

Sommet mondial des toilettes, Macao, Chine
Informations : M. David Trouba, troubad@who.int

4-6 novembre

Symposium international sur les services liés à l'utilisation polyvalente de l'eau, Addis-Ababa, Éthiopie
Informations : M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

5 novembre

Salon de l'eau, l'hygiène et l'assainissement, Centre international de conférences d'Harare, Zimbabwe
Informations : M^{me} Nomathemba Neseni, noma@iwsd.co.zw

10 novembre

Atelier népalais de planification de la méthode d'assainissement de l'environnement articulée autour des foyers (HCES), Katmandou, Népal
Informations : M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

11-13 novembre

Salon et marché internationaux des professionnels de l'eau et de l'assainissement pour tous, Cox's Bazaar, Bangladesh
Informations : info@streams.net

15 novembre

Conférence sur l'assainissement en Asie centrale, Bichkek, Kirghizstan
Informations : M^{me} Zura Mendikulova, zura.medikulova@gmail.com

16-21 novembre

Conférence sur l'assainissement en Asie du Sud (SACOSAN III), New Delhi, Inde
Informations: M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

19-21 novembre

Symposium sur l'assainissement urbain du Centre International de l'Eau et de l'Assainissement, La Haye, Pays-Bas
Informations: M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

1er-5 décembre

Atelier international de CWG-WASH, Renforcement des capacités et défense d'une gestion améliorée des ressources et déchets solides, Ouagadougou, Burkina Faso
Informations: M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int

16-18 décembre

Conférence sur les démarches communautaires pour l'assainissement, Institut d'Etudes du Développement (IDS), Brighton, Royaume-Uni
Informations: M^{me} Carolien van der Voorden, vandervoordenc@who.int